



# المجموعة الاستشارية للممارس ورقة القضية

PAGED06-01: بند جدول الأعمال

يونيو 2022 - عبر الإنترنت 15

## إعداد التقارير السردية

ملخص	NPOs حول مقترحات تطوير إرشادات إعداد التقارير السردية لـ PAG تقوم هذه الورقة بتحديث ومزيد من المناقشة في مجموعة التركيز على TAG و PAG مع مراعاة التعليقات من ، المقترحات الأولية.
الغرض / الهدف من الورقة	لتقديم لمحة عامة عن المقترحات المحدثة لتطوير إرشادات إعداد التقارير السردية لـ INPAG واكتساب آراء الفريق الاستشاري للاتصالات بشأن جوانب التوجيه التي يجب أن تكون إلزامية وما إذا كان يجب أن يخضع إعداد التقارير السردية لفترة انتقالية أطول.
البنود الداعمة الأخرى	لا يوجد
أعدده	فيليب تروتر
الإجراءات لهذا الاجتماع	:المشورة بشأن PAG لتقديم: <ul style="list-style-type: none"><li>• النهج المحدث لتطوير التقارير السردية</li><li>• جوانب النهج المقترح التي يجب أن تكون إلزامية بالنسبة للمنظمات غير الحكومية ؛ و</li><li>• ما إذا كان ينبغي السماح بفترة انتقالية أطول للمنظمات غير الحكومية لتطبيق إرشادات إعداد التقارير السردية.</li></ul>



## ممارس المجموعة الاستشارية

### إعداد التقارير السردية

#### 1. خلفية

- 1.1 بنظرة عامة على الردود على ورقة التشاور ونهج مقترح مبدئي لتطوير إرشادات إعداد التقارير PAG تم تزويد في اجتماع مارس 2022 INPAG السردية لـ
- 1.2 لهذا الاقتراح الأولي ، مدخلات إضافية من مجموعة التركيز التي PAG نتيجة للتعليقات التي تم الحصول عليها من الذي عقد في مايو ، تم تحديث المقترحات وتحسينها TAG عقدت في أبريل واجتماع
- 1.3 بنظرة عامة على النهج المقترح الذي يأخذ في الاعتبار هذه التعليقات. يتم طلب المشورة من PAG تزود هذه الورقة بشأن النهج المقترح المحدث ، وجوانب النهج المقترح الذي يجب أن يكون إلزاميًا للمنظمات غير الربحية ، وما PAG إذا كان ينبغي السماح بفترة انتقالية أطول للمنظمات غير الحكومية بتطبيق إرشادات إعداد التقارير السردية مقارنة ببقية INPAG.

#### 2. نهج مقترح محدث

- 2.1 وقد قدمت مجموعة العمل السابقة المشورة بشأن مقترح لإطار عمل ومبادئ لإرشادات إعداد التقارير السردية بناءً على طلب هذا IPSASB. بيان ممارسة مجلس معايير المحاسبة الدولية الحالي وإرشادات الممارسة الموصى بها من قبل الاقتراح من الموظفين الفنيين المبتدئين تقديم تعليق سردي لمناقشة وتحليل البيانات المالية والإبلاغ عن معلومات الأداء حول تسليم السلع والخدمات
- 2.2 مجموعة من التعليقات على النهج المقترح ، بما في ذلك PAG قدمت:
  - الحاجة إلى ضمان تكييف النهج واللغة بشكل أكبر لجعله قطاعًا محددًا ، خاصة فيما يتعلق بتقارير الأداء
  - النظر في النهج على مستوى الولاية القضائية ؛ و
  - إرشادات إضافية ، بما في ذلك استخدام مقاييس الإبلاغ عن الأداء الحالية ، وأمثلة على الممارسات الجيدة (التي ستكون ضرورية لدعم المنظمات غير الربحية في تطبيق النهج والمستخدمين في فهم المعلومات المقدمة
- 2.3 عقدت مجموعة تركيز على التقارير السردية في أبريل 2022. ناقشت مجموعة متنوعة من المشاركين ردود ورقة التشاور والنهج المقترح ، و قدمت تعليقات قيمة على كليهما. وقد تم استخدام هذا لزيادة تحسين المقترحات وتوجيهات التنفيذ المصاحبة لها. كان هناك اتفاق بين هذه المجموعة على الحاجة إلى ضمان دمج تحليل البيانات المالية وتقارير الأداء. ومع ذلك ، كان هناك بعض الحذر بشأن العبء الذي يمكن أن يفرضه ذلك على المنظمات غير الربحية بالإضافة إلى الجهات المانحة القائمة بالتقارير. حددت المجموعة أطرًا إضافية يمكن أن تكون مفيدة لإعداد التقارير FATF لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ومعايير DAC السردية ، بما في ذلك معايير
- 2.4 وأخيرًا ، قدمت مجموعة العمل المشورة بشأن المقترحات في اجتماعها في مايو 2022. تم تلقي ردود فعل مماثلة لتلك ومجموعة التركيز ، بما في ذلك الحاجة إلى ضمان الحفاظ على المقترحات واللغة بسيطة نسبيًا PAG التي قدمتها واقتروا استخدامًا أكبر للنهج والتوجيهات على مستوى الولاية القضائية. ولاحظت المجموعة أيضاً أنه كجزء من مسودة التعرض ، ستكون هناك حاجة إلى مسائل محددة للتطبيق على الحد الأدنى من متطلبات الإبلاغ الإلزامي وترتيبات الضمان ، وإمكانية فترة انتقالية ممتدة
- 2.5 ونتيجة لهذه التعليقات ، تم تنقيح النهج المقترح لإعداد التقارير السردية. يقترح الآن أن هناك حدًا أدنى إلزاميًا من المنظمات غير الربحية من أجل



- تقديم المعلومات لتمكين المستخدمين من فهم أهداف أداء الموظفين الفنيين المبتدئين وما فعلته خلال الفترة المشمولة بالتقرير في العمل من أجل أهداف الأداء تلك ؛ و
- تقديم تعليق لمناقشة وتحليل البيانات المالية للمنظمة

إلى جانب هذا الشرط الإلزامي هو اقتراح بتقديم هذه المعلومات وفقاً لمبادئ معينة بما في ذلك 2.6

- وفترة إعداد التقارير مثل البيانات المالية NPO يجب أن تكون معلومات الأداء وتعليق البيانات المالية لنفس
- عند اختيار وتقديم معلومات الأداء وتعليق البيانات المالية ، يجب على المنظمة الوطنية للمحاسبين القانونيين تطبيق الخصائص النوعية والقيود المنتشرة على المعلومات في القسم 2 المفاهيم والمبادئ المنتشرة
- يجب على المنظمة الوطنية للمحاسبين القانونيين التأكد من أن معلومات الأداء وتعليقات البيانات المالية المقدمة عادلة ومتوازنة ؛ و
- في أنشطة NPO يُسمح بعدم الكشف عن جوانب معلومات الأداء وتعليقات البيانات المالية عندما تشارك حساسة. وهذا يعني أنه عندما تتعرض أنشطة المنظمة القطرية لوقاية النباتات للخطر من خلال جوانب التقرير "السردي ، على سبيل المثال برامج المساعدة الإنسانية المحددة ، يمكن حذف ذلك

2.7 يقترح أن يتم تقسيم المعلومات الإلزامية للمستخدمين التي تدمج معلومات الأداء ومتطلبات التعليق على البيانات المالية إلى مواضيع محددة. سيُشمل الدليل أيضاً المحتوى الموصى به (ولكن ليس إلزامياً لكل من هذه الموضوعات. سيتم تقديم تفاصيل إضافية حول هذا المحتوى الموصى به في الإرشادات الأساسية في مسودة التعرض

المواضيع	المحتوى الموصى به للموضوع
NPO نظرة عامة على	معلومات سياقية تمكن المستخدمين من فهم ● من هو موظف فني - الشكل القانوني والهيكل وترتيبات الحوكمة ● ما هو موجود من أجل - الغرض والرسالة والرؤية ؛ و ● البيئة التي يعمل فيها ، وأنشطته الرئيسية ، وعلاقات كبيرة مع الكيانات - NPO ما يفعله الأخرى
معلومات الأداء	معلومات لتمكين المستخدمين من فهم ● ما هي أهداف أداء الموظفين الفنيين المبتدئين وما تعزز تحقيقه خلال الفترة المشمولة بالتقرير ؛ و ● ما فعلته في العمل من أجل أهداف الأداء وما تم تحقيقه خلال الفترة المشمولة بالتقرير عند تقديم هذه المعلومات ، سيحتاج المستخدمون إلى تزويدهم بمقاييس الأداء والأوصاف التي تمكن من إظهار أدائها للفترة المشمولة بالتقرير NPO
معلومات حول الأهداف NPO والاستراتيجيات المالية لـ وكيف تدعم هذه الأهداف تحقيق أهداف أدائها	ينبغي أن يناقش مكتب الموظفين الوطنيين أهدافه واستراتيجياته المالية المتعلقة بوضعه المالي وإيراداته ونفقاته وصافي الأصول والتدفقات النقدية. يجب أن يتم ذلك بطريقة تمكن مستخدمي البيانات المالية من ● لفهم الأهداف والاستراتيجيات المالية للموظفين الفنيين المبتدئين ● تحديد الموارد التي يجب أن يديرها موظفون وطنيون لتحقيقها ؛ و ● كيف تدعم هذه الأهداف والاستراتيجيات المالية تحقيق أهداف أداء المنظمات غير الربحية
تحليل البيانات المالية للموظفين الفنيين المبتدئين بما في ذلك التغييرات والاتجاهات الهامة وكيفية تأثيرها على تحقيق أهداف أدائها	ينبغي أن يتضمن برنامج العمل الوطني تحليلاً للتغيرات والاتجاهات الهامة في مركزه المالي وإيراداته ونفقاته، صافي الأصول والتدفقات النقدية وتأثيرها على تحقيق أهداف أدائها. يجب تطبيق الحكم لضمان التركيز على بنود البيانات المالية الهامة والمهمة ، ويجب ألا يعيد مكتب الموظفين الفنيين المبتدئين ببساطة تأكيد المعلومات المقدمة في البيانات المالية
وصف للمخاطر والشكوك الرئيسية التي يعاني منها موظف البرامج	ينبغي أن يناقش مكتب الموظفين الوطنيين المخاطر والشكوك الرئيسية التي تؤثر على تحقيق أهداف أدائه ومركزه المالي وإيراداته ونفقاته وصافي الأصول والتدفقات النقدية. يجب أن يشمل ذلك



	<ul style="list-style-type: none"><li>• شرح لكيفية ارتباط هذه المخاطر والشكوك بأهداف الأداء والأهداف والاستراتيجيات المالية لـ NPO;</li><li>• شرح للتغيرات في تلك المخاطر والشكوك منذ تاريخ التقرير الأخير؛ و</li><li>• المخاطر والشكوك NPO كيف يدير</li></ul>
--	--

2.8 الإرادة الإرشادية كما يتم تقديمها عند العرض) بما في ذلك حول الإسناد الترافقي للمعلومات في البيانات المالية وخارج التقرير المالي للأغراض العامة (، والمعلومات المقارنة ، واتساق التقارير ، والكشف عن الأحكام والإبلاغ عن معلومات أخرى.

2.9 سيقدم دليل التنفيذ دعماً إضافياً للمنظمات غير الربحية في الامتثال لمتطلبات القسم ، بما في ذلك الأمثلة والروابط إلى التوجيه الدولي ومستوى الولاية القضائية

- أي تعليقات على النهج المقترح المحدث لمتطلبات إعداد التقارير السردية PAG هل لدى :السؤال 1

### 3. المتطلبات الإلزامية

- 3.1 وكان المستجيبون يدعمون INPAG اقترحت ورقة التشاور أن إعداد التقارير السردية سيكون مطلباً إلزامياً بموجب هذا النهج، الاعتراف بأن تقديم معلومات إضافية بخلاف البيانات المالية كان مهماً في سياق الموظفين الفنيين المبتدئين
- 3.2 والحضور في مجموعة التركيز وأحداث التوعية الأخرى كانوا أيضاً داعمين لإدراجها TAG و PAG في حين أن كما أثيرت بعض المخاوف من أن مطالبة جميع المنظمات غير الربحية بالامتثال لمتطلبات إعداد التقارير السردية INPAG يمكن أن تؤثر على تناول
- 3.3 إعداد التقارير السردية هو مجال يمكن أن يحقق فائدة كبيرة لكل من مستخدمي التقارير المالية للأغراض العامة للأوامر أنفسهم، ولكن من الصحيح أن التوجيه الدولي في هذا المجال ليس إلزامياً ولا يوجد سوى عدد قليل NPOS الوطنية و من الولايات القضائية التي تكلف المنظمات غير الحكومية بالاضطلاع بهذا التقرير
- 3.4 كما هو مبين، النهج المقترح هو الحد الأدنى الإلزامي من التقارير السردية التي تتوافق مع مبادئ معينة ولكنها تمنح حرية كبيرة للموظفين الفنيين المبتدئين لتحديد كيفية الإبلاغ عن معلومات الأداء والبيانات المالية تعليق. في حين أن الموضوعات إلزامية، يمثل المحتوى الموصى به طريقة واحدة فقط يمكن أن تلتزم بها المنظمات غير الربحية لتمكين المستخدمين من تقييم أداء الموظفين الفنيين المبتدئين وتزويدهم بسياق للمعلومات المدرجة في المعلومات المالية البيانات.



- تدعم PAG إذا كان الأمر كذلك ، فإن NPOS شرط الإبلاغ السري الإلزامي ل PAG هل تدعم :السؤال 2 الامتثال لمبادئ وموضوعات معينة ولكن ما يمنح الحرية NPOS الاقتراح الخاص بمتطلبات إلزامية تتطلب من للموظفين الفنيين المبتدئين لتحديد كيفية الإبلاغ عن معلومات الأداء وتعليقات البيانات المالية

#### 4. الترتيبات الانتقالية

- 4.1 بالإضافة إلى مناقشة ما إذا كانت جوانب إعداد التقارير السردية وما هي جوانبها يجب أن تكون إلزامية ، هناك أيضاً سؤال حول ما إذا كان ينبغي أن تكون هناك ترتيبات انتقالية
- 4.2 بالنسبة لبعض المنظمات غير الربحية ، قد يكون من الصعب في البداية تنفيذ التقارير السردية ، خاصة إذا تم إعطاء الأولوية للموارد عند الانتقال إلى محاسبة الاستحقاق و/أو إدخال مجموعة جديدة من معايير إعداد التقارير المالية. قد تكون هناك أيضاً أسئلة تتعلق بأي تدقيق و /أو متطلبات ضمان أوسع تحددها السلطات القضائية قد تنطبق على التقارير السردية.
- 4.3 وتطبيقه ، يتمثل أحد الخيارات في السماح بفترة انتقالية INPAG من أجل دعم المنظمات غير الربحية في الانتقال إلى سيسمح هذا للمنظمات غير الحكومية بالتركيز INPAG أطول لإعداد التقارير السردية مقارنة بالأقسام الأخرى من قبل ذلك ، نتطلع إلى تلبية احتياجات المستخدمين بشكل كامل INPAG على ضمان أنها تنتج بيانات مالية تتوافق مع من خلال تلبية متطلبات إعداد التقارير السردية

- هل يجب السماح بفترة انتقالية ممتدة لإعداد التقارير السردية للسماح بالتركيز أولاً على إنتاج البيانات :السؤال 3 INPAG المالية المتوافقة مع

يونيو 2022



الملحق أ - ملخص الاقتراحات

إعداد تقارير عادلة ومتوازنة				
نفس الموظفين الفنيين المبتدئين مثل البيانات المالية وفترة إعداد التقارير المتسقة				
الخصائص النوعية: التمثيل الأمين ، الملاءمة ، المقارنة ، التحقق ، التوقيت ، الفهم				
وصف للمخاطر والشكوك NPO الرئيسية لـ	تحليل البيانات المالية لـ NPO.	الأهداف والاستراتيجيات المالية	معلومات الأداء	NPO نظرة عامة على
كيف ترتبط هذه بأهداف الأداء والأهداف الاستراتيجية المالية. تغييرات وتخفيفات كبيرة.	التغيرات والاتجاهات الهامة وكيف تؤثر على تحقيق أهداف أدائها	كيف تدعم هذه تحقيق أهداف أدائها	أهداف وخطط الأداء وما تم تحقيقه. تدابير وأوصاف لإثبات الأداء	المعلومات السياقية ، بما في ذلك الشكل القانوني والهيكل والحوكمة والغرض والرسالة والرؤية ؛ والأنشطة الرئيسية والعلاقات الهامة.
قد يستبعد المواد الحساسة				